



## *Language and Literature in Marie le Jars de Gournay (1665-1645)*

John J. Conley

Loyola University of Maryland

In her writings on literature Marie Le Jars de Gournay defends the use of figurative speech. She insists that metaphor is necessary to express some of the more mystical and romantic dimensions of human experience. Even the most grotesque metaphors can properly express human sentiments in moments of extreme exaltation or despair. Similarly, she defends the use of neologism, repetition, sentence fragments, colloquialisms, and dialectical speech in literary compositions. This arsenal of varied types of speech is necessary to express the full spectrum of human emotions, memories, desires, and concepts. Efforts to purify and control speech by grammarians only impoverish human communication and suppress the valuable, unusual human experiences figurative speech expresses. Gournay is especially critical of the neoclassical French literary establishment, which is attempting to impose a clear, concise, and uniform vernacular language purged of metaphor, colloquialisms, and dialectical variations.

### **Primary Sources:**

Gournay, Marie Le Jars de 1641. *Les avis, ou les Présens de la Demoiselle de Gournay*.

Paris: s.n. (An electronic version of this text is available on the *Gallica* section of the website of the *Bibliothèque nationale de France*.)

Gournay, Marie Le Jars de 2002. *Oeuvres complètes*, 2 vols., Arnould, Jean-Claude (ed.).  
Paris: Champion.

Gournay, Marie Le Jars de 2002. *Apology for the Woman Writing and Other Works*.  
Hollman, Richard & Quesnel, Colette (eds. & trans.). Chicago: University of Chicago Press.

**Secondary Sources:**

Conley, John J. Marie Le Jars de Gournay (1565-1645), in *Internet Encyclopedia of Philosophy*, <http://www.iep.utm.edu/gournay/> [23|10|2018].

Dykeman, Therese Boos 1999. *The Neglected Canon: Nine Women Philosophers, First to the Twentieth Century*. Dordrecht: Kluwer Academic.

Franchetti, Anna Lia 2006. *L'ombre discourante de Marie de Gournay*. Paris: Champion.

Isley, Marjorie H. 1963 *A Daughter of the Renaissance: Marie de Gournay, Her Life and Works*. The Hague: Mouton.

Zedler, Beatrice H. 1989. Marie le Jars de Gournay, in Waithe, Mary Ellen (ed.): *A History of Women Philosophers*, Vol. 2. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 285-307.

**Keywords:**

communication, language, literature, metaphor, speech